

Официальный сайт АО «Россельхозбанк» : <https://www.rshb.ru/>

Оформление карты РСХБ UnionPay:

<https://www.rshb.ru/natural/debetcards/unionpay-action>

Уведомление об ограничении ответственности:

<https://www.rshb.ru/about/limitation/>

Инструкция на английском языке по регистрации и привязке карты в приложении UnionPay Yunshanfu:

<https://m.unionpayintl.com/en/servicesProducts/MobilePayment/UnionPayAPP/>

Инструкция АО «Россельхозбанк» по использованию карт РСХБ UnionPay и приложения UnionPay Yunshanfu

- С помощью UnionPay Yunshanfu можно платить в Китае
- Возможны переводы на WeChat и AliPay* при нахождении в Китае (для сохранения возможности переводов из России перед возвращением из Китая нужно отключить геопозицию в настройках приложения UnionPay Yunshanfu)
- Оплата в магазинах (Taobao, Poison и др.)
- При привязке карты UP РСХБ остаток на карте должен составлять минимум 1 CNY
- Перед привязкой карты в приложении UP нужно активировать ее в банкомате (проверить баланс, либо сменить пин-код)
- TourCards не добавлять (Это закроет возможность добавления карты РСХБ и Вам придется удалять аккаунт и ставить все заново)
- Сканирование и генерирование QR кодов для оплаты
- Есть возможность привязать бизнес-карту UnionPay
- Есть возможность оплаты в метро и автобусах
- Есть возможность оплаты такси

*До 500 CNY в день

С 20 ноября 2025 года при въезде в Китай вводится обязательная электронная система заполнения въездных карт для иностранных туристов.

Нововведение распространяется на всех туристов, прибывающих в страну по визовым и безвизовым режимам – с туристическими, деловыми и личными целями.

Кому НЕ нужно заполнять карту:

- транзитным пассажирам, не покидающим зону аэропорта;
- членам официальных правительственных делегаций.

Заполнить карту можно:

- ♦ отсканировав QR-код Entry Card на стойке регистрации в аэропорту с помощью камеры смартфона или приложений, таких как WeChat или Alipay;
- ♦ либо через официальный сайт (<https://s.nia.gov.cn/ArrivalCardFillingPC/entry-registration-home>) миграционной службы КНР.

После заполнения анкеты система сгенерирует QR-код, который нужно сохранить на смартфоне или распечатать.

! QR-код действителен только 24 часа, поэтому оформлять карту рекомендовано в день вылета. При прохождении пограничного контроля в аэропорту прибытия пассажир сканирует свой код, и данные автоматически попадают в систему.

Оглавление

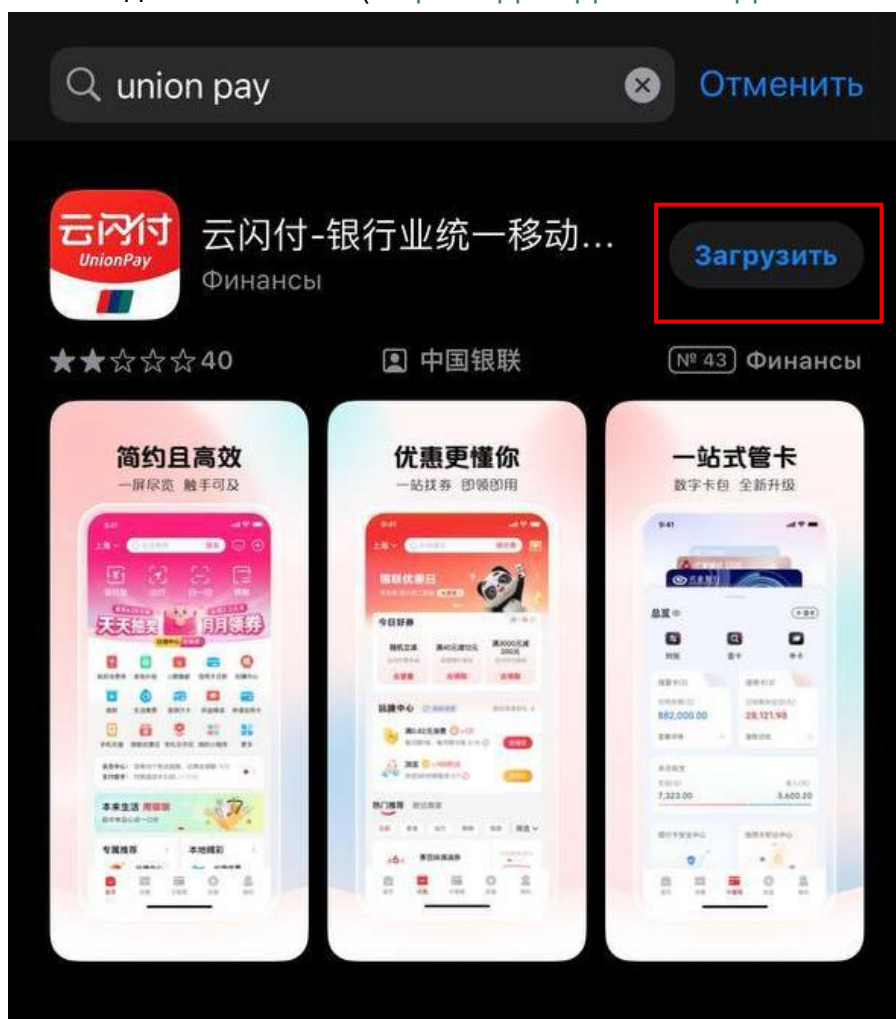
Инструкция по регистрации в приложении UnionPay Yunshanfu	4
Смена языка в приложения UnionPay Yunshanfu	13
Версия Российского меню в приложении UnionPay Yunshanfu	24
Версия Китайского меню в приложении UnionPay Yunshanfu	25
Инструкция по заказу такси DIDI с оплатой через приложение UnionPay	26
Инструкция по созданию QR-кода для проезда на метро/автобусе	27
Инструкция по обращению в тех.поддержку	30

Инструкция по регистрации в приложении UnionPay Yunshanfu

1. Заходим в (для IOS) **AppStore**, (для Android) **Google Play**, **RuStore** и находим приложение **UnionPay Yunshanfu**, скачиваем его на свое мобильное устройство

AppStore

Ссылка для скачивания (<https://apps.apple.com/app/id600273928>)



Google Play

Ссылка для скачивания

(<https://play.google.com/store/search?q=unionpay&c=apps&hl=ru>)

云闪付

China UnionPay

Сначала заплатите за облачный флеш-платеж



1,6★

Отзывы: 4,33 тыс.

500 тыс.+

(количество скачиваний)

3+

3+ ⓘ

Установить



2. Нажимаем «Согласен»

Теплое напоминание

Добро пожаловать в Unionpay App, вам нужно подключиться к сети передачи данных или WLAN сети во время вашего использования, пожалуйста, проконсультируйтесь с местным оператором по расходам на генерируемый трафик. Вы можете использовать такие функции Unionpay App, как переводы, получение платежей, проездной код, погашение кредитной карты, запросы об остатке, покупки в торговом центре, общественные платежи и многие другие. Информация, собранная Unionpay App, используется для предоставления вам качественного опыта обслуживания, контроля бизнес-рисков и обеспечения безопасности вашей личной информации, денежных средств, пожалуйста, внимательно прочитайте условия [«Политики конфиденциальности»](#) и [«Соглашения об обслуживании пользователей UnionPay»](#) перед использованием и

Не соглашаться

согласен(на)

3. В правом верхнем углу нажимаем «**Регистрация пользователя**»

×

云闪付
UnionPay

Регис...ателя

Страна/
район

Материковый Китай

>

+86

Пожалуйста, введите свой номер теле...

Следующий шаг

Адрес электронной поч...пользователя для входа

Собрать

1

2
ABC

3
DEF

4
GHI

5
JKL

6
MNO

7
PQRS

8
TUV

9
WXYZ

0

⌫

4. Выбираем страна **Россия** и вводим свой номер телефона

09:38

LTE

<

Номер мобильного телефона зарегистрирован

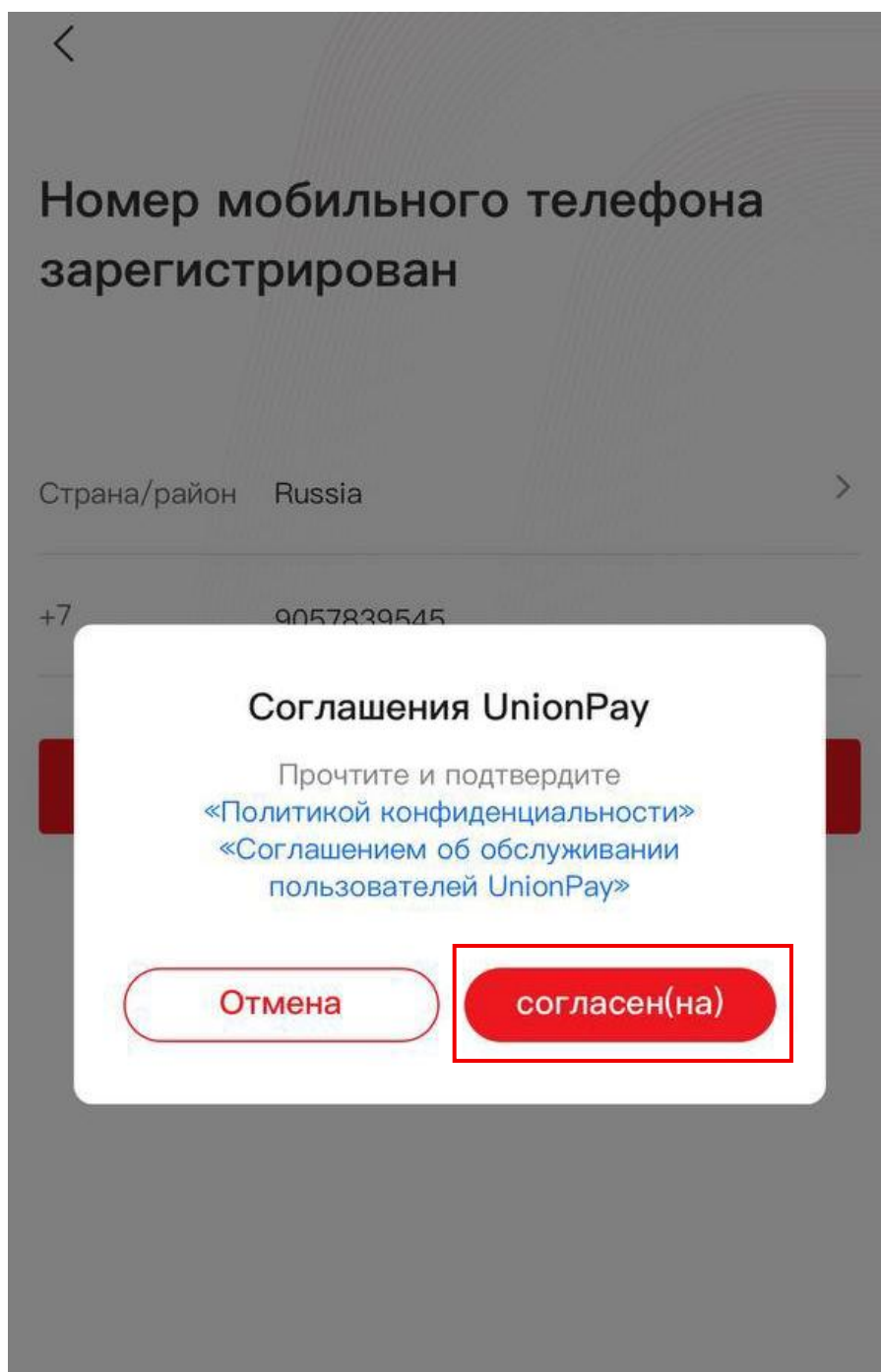
Страна/район Russia >

+7

Пожалуйста, введите номер
мобильного телефона

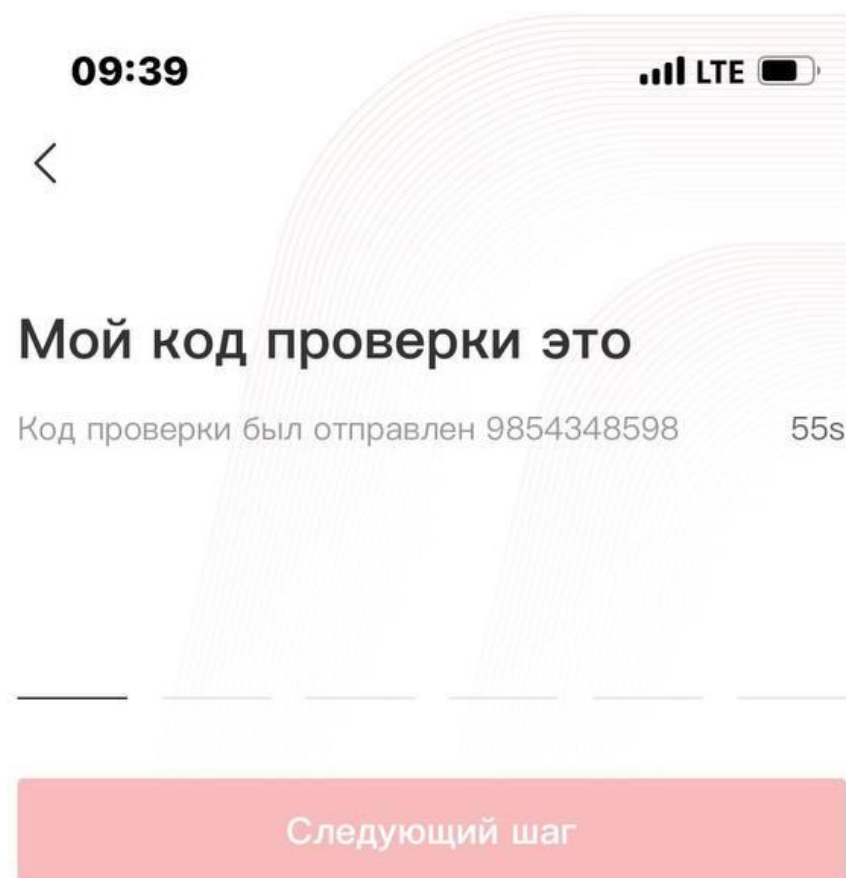
Регистрация

5. Выбираем «согласен»



6. Далее Вам приходит код подтверждения в СМС.

Список российских мобильных операторов, на номера которых успешно приходят СМС с кодом (МТС, Билайн, Мегафон, Теле 2, Ростелеком, Т-мобайл, ГПБ-мобайл, Сбер-мобайл, Yota)



* Номер телефона на который зарегистрирована карта РСХБ = номеру телефона приложения = аппарат с этим номером телефона

При регистрации аккаунта на новом устройстве прошлая сессия будет завершена (два одинаковых аккаунта не могут быть на двух устройствах одновременно)

*Имеет смысл учесть, что не все операторы связи РФ предоставляют стабильный и одинаково качественный роуминг в Китае. **Пользуйтесь 3кой крупнейших операторов.**

Нужно проверить нет ли мобильного тарифа, ограничивающего нежелательные смс сообщения

Могут быть проблемы с смс сообщениями в Китае

Возможно изменение на подтверждение "Биометрией"

7. Придумываем любой пароль и нажимаем «Подтвердить»

09:39



Установить пароль входа

Для обеспечения безопасности счета, пожалуйста, не устанавливайте тот же пароль, что и другие часто используемые программы

Пароль для в... | Состав из 8–16 цифр, букв ил...

Пароль подходит для многоплатформенного использования входа в систему, такого как портал UnionPay, UnionPay Online Pay и т. д. Не может содержать пробелы, посадочные номера мобильных телефонов и дни рождения григорианского календаря.

Подтвердить

8. После успешной регистрации Вам должно появиться «Добавить банковскую карту».

Добавить банковскую карту



Добавить нужную карту

	Tour Card Не имеет карты Union...	Пойти н... >
	Банковская карта Уже имеет карту Unio...	Снять п... >

[Об этом позже](#)

*Имеется возможность добавления **сразу** двух карт РСХБ в приложение UnionPay

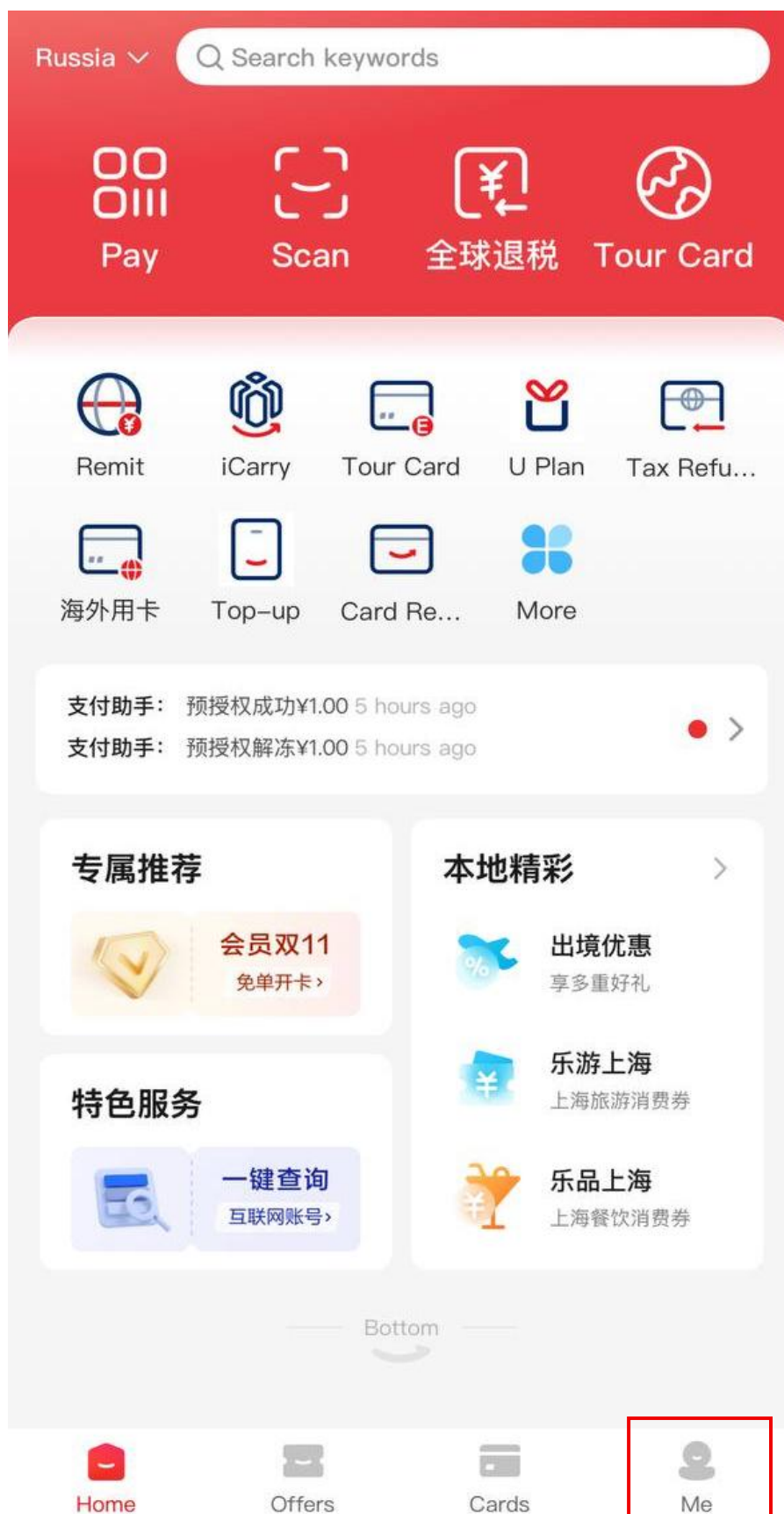
**Не рекомендуется добавление Tour Card, тк после привязки возникают проблемы по оплате с обычной картой, а также отменяется привязка к рсхб карте.

Лучше привязать карту РСХБ - прямое пополнение без лимита.

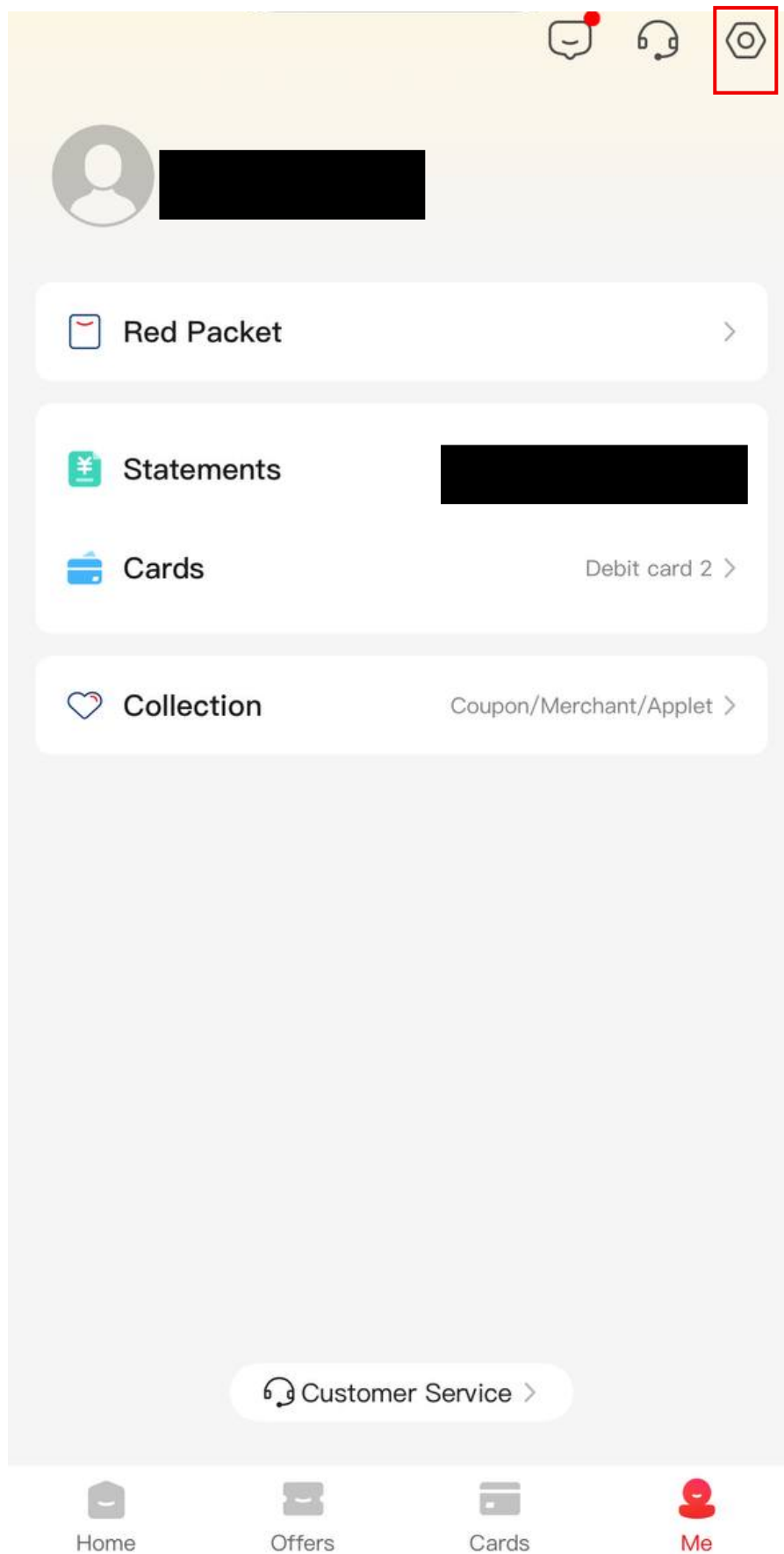
Если TourCard уже привязана, то ее надо удалить с помощью полного удаления аккаунта и перерегистрацию.

Смена языка в приложения UnionPay Yunshanfu

1. В главном меню справа внизу нажимаем на кнопку «Me»



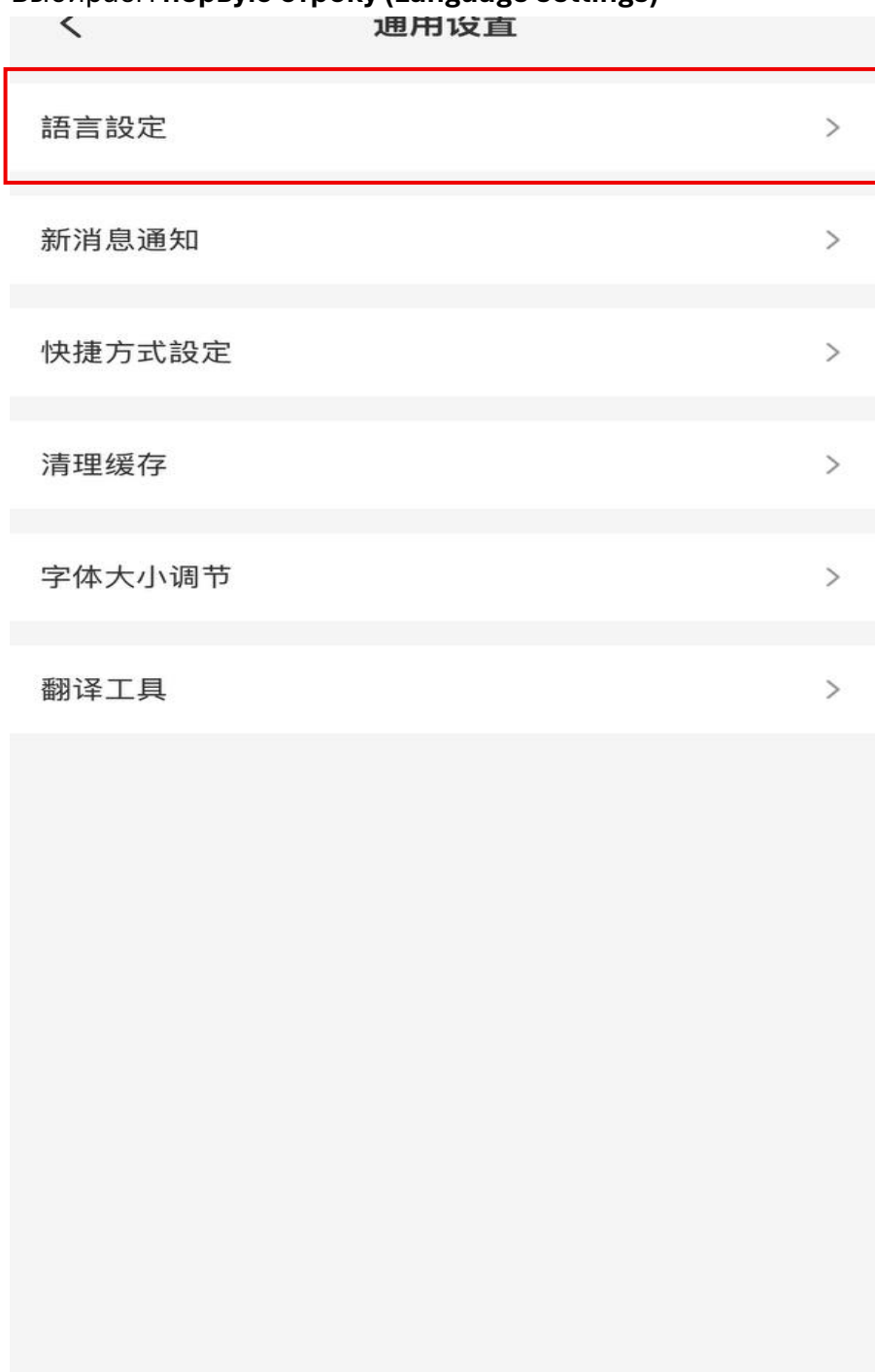
2. Далее справа вверху нажимаем на **шестеренку**



3. Выбираем **пятую строку (General settings)**



4. Выбираем первую строку (Language settings)



5. И выбираем английский, либо русский (На английском больше переведенного текста, на русском не все переведено)

<

Language Settings

Save

跟随系统语言

跟随系统语言

☒

简体中文

Simplified Chinese

☐

繁體中文 (香港)

Traditional Chinese (Hong Kong)

☐

繁體中文 (台灣)

Traditional Chinese (Taiwan)

☐

ئۇيغۇرچە

Uyghur

☐

English

English

☐

日本語

Japanese

☐

한국어

Korean

☐

عربي

Arabic

☐

Русский

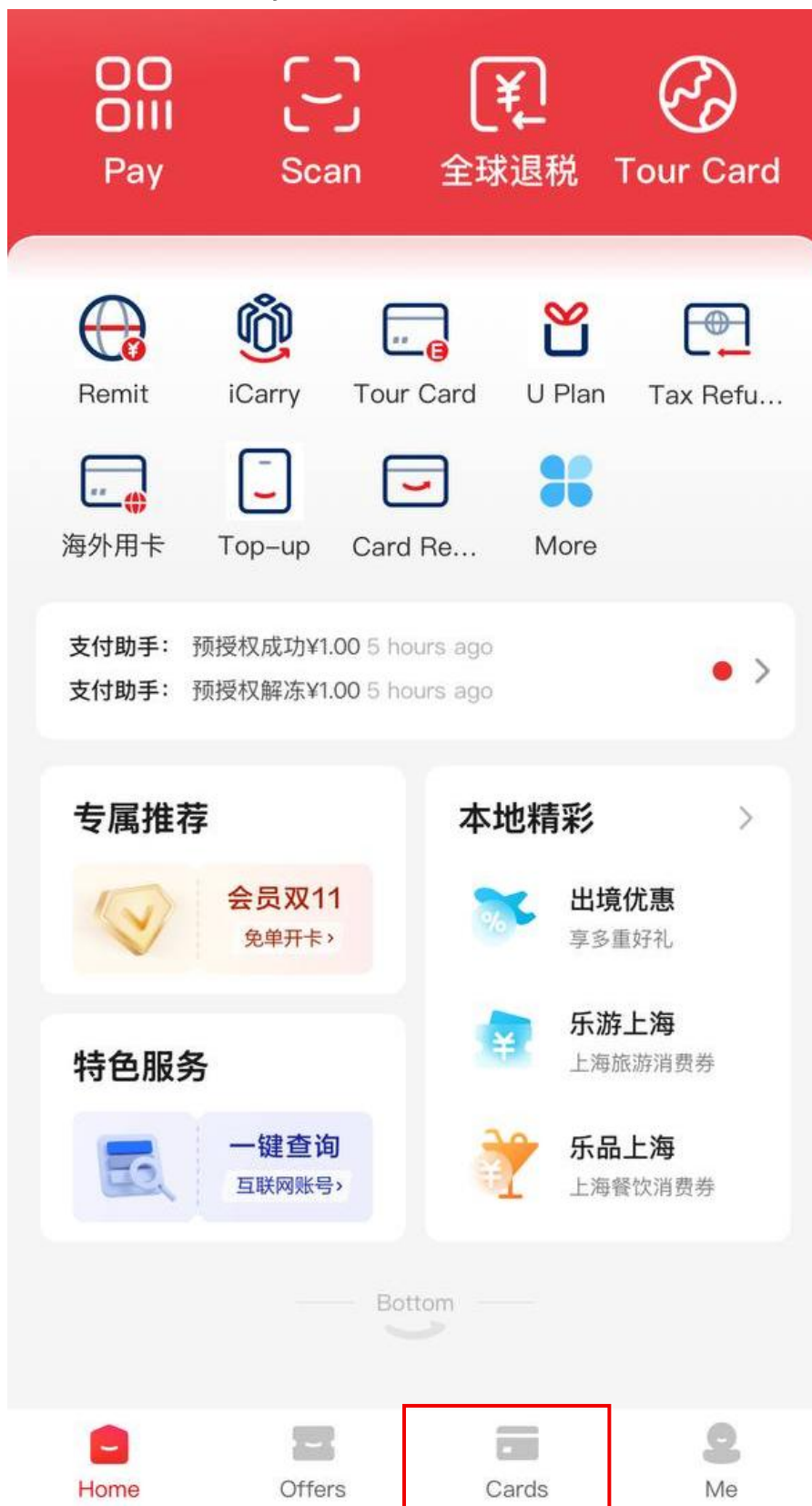
Russian

☐

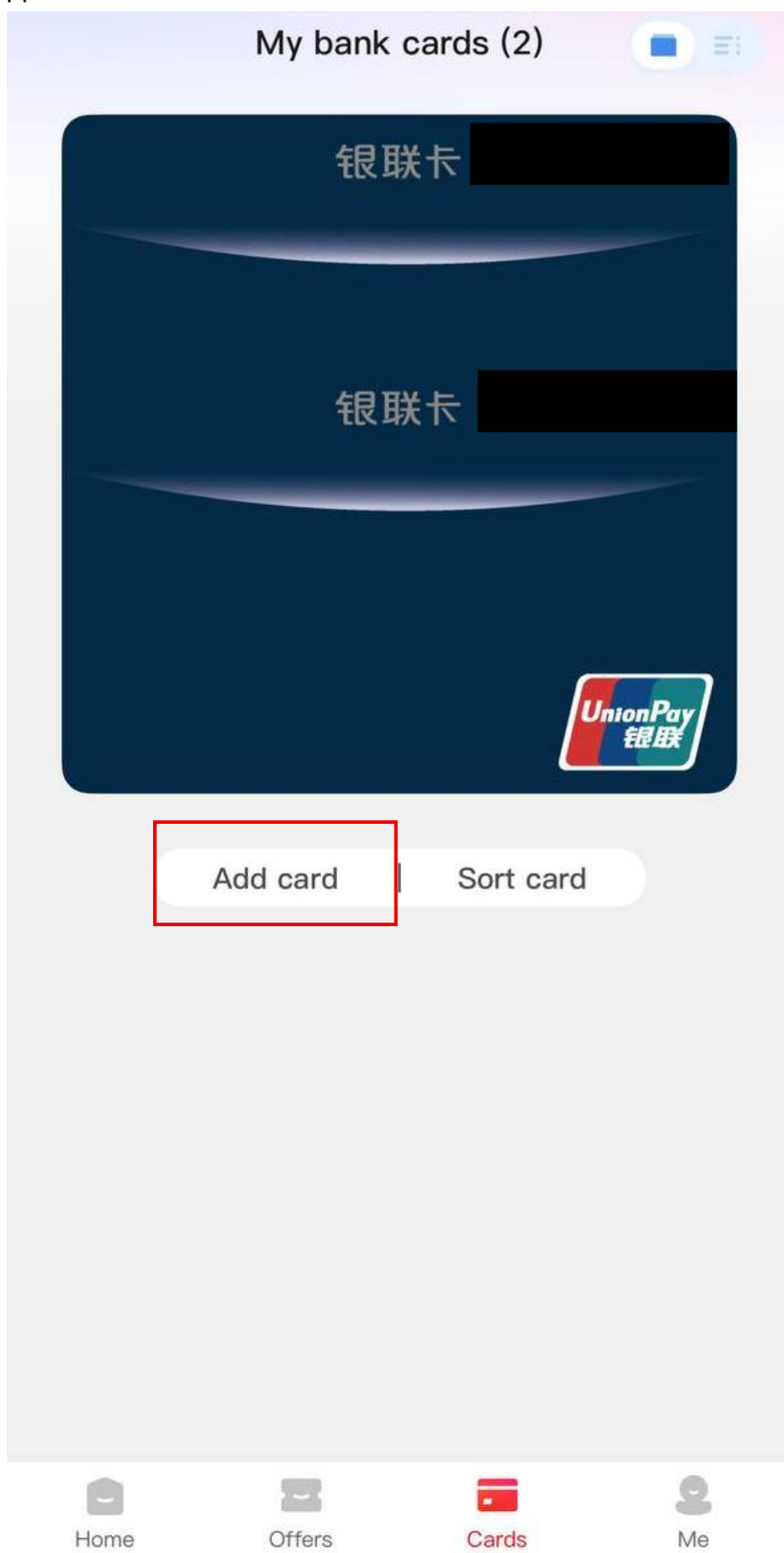
Привязка банковской карты в приложении UnionPay Yunshanfu

***Важно учесть, что перед привязкой карты в приложении нужно ее активировать (сменить Пин-код в приложении РСХБ, либо в банкомате)**

1. Нажимаем на кнопку «Cards»



2. Далее нажимаем «Add card» *



* Карта должна иметь остаток на момент привязки минимум 1 CNY

3. В этом поле вводим «номер карты РСХБ UnionPay»

The screenshot shows the 'Привяжите банковску...' (Link bank card...) screen in the UnionPay mobile app. At the top, the status bar shows the time 16:59, LTE signal, and battery level. The app header includes a back arrow and the title 'Привяжите банковску...'. Below the header, there are two main sections. The first section, titled 'Add multiple bank cards with one click', features a horizontal row of five bank logos: UnionPay, WeChat Pay, Alipay, and two others. The second section, titled 'Add by entering the card number', contains a text input field with the placeholder 'Нажмите для ввода номера свое.' (Tap to enter your card number) and a camera icon. Below the input field is a large red button labeled 'Следующий шаг' (Next step). At the bottom of the screen, there is a link: 'Не имеет карты UnionPay? Подача заявки на Tour C'.

16:59 LTE

< Привяжите банковску...

Add multiple bank cards with one click >

UnionPay WeChat Pay Alipay

Add by entering the card number

Нажмите для ввода номера свое.

Следующий шаг

[Не имеет карты UnionPay? Подача заявки на Tour C](#)

4. В первом поле требуется ввести последние 3 цифры CVC на обратной стороне карты. Во втором поле срок действия карты месяц и год подряд без «/»

< Подключите онлайн-пл...

Информация шифруется и используется только для банковского подтверждения. Пожалуйста, подтвердите свою карту, и после этого ваша информация для аутентификации не изменяется. Пользователи зарубежных банковских карт могут привязать только один и тот же номер мобильного телефона к зарубежной карте, к которому зарезервирован банком номер мобильного телефона. Система автоматически выдаст номер мобильного телефона, который не изменяется.

 Russian... Сберегате... *****

cvn2 Задняя 3 цифры на обратной... ⓘ

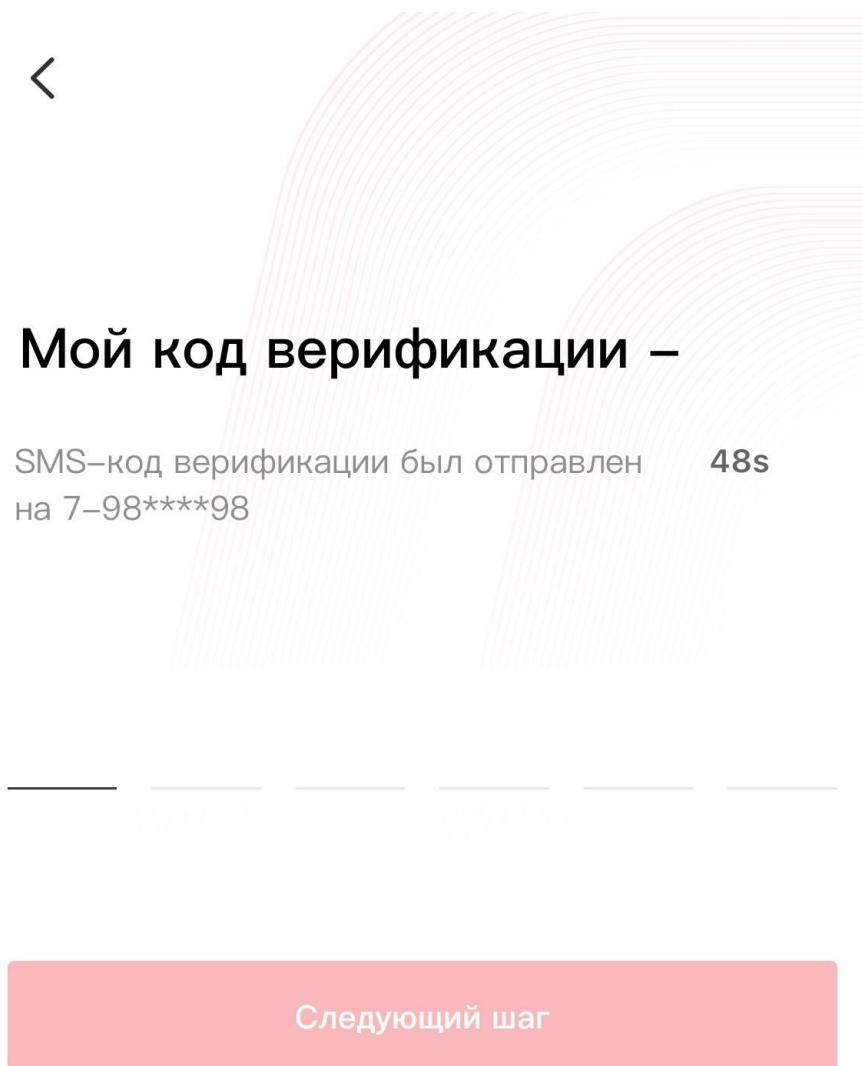
Срок действия MM/YY вход MMYU

Мобильный телефон +7 98****98 ⓘ

Следующий шаг

5. Вводим код верификации из СМС

Список российских мобильных операторов, на номера которых успешно приходят СМС с кодом (МТС, Билайн, Мегафон, Теле 2, Ростелеком, Т-мобайл, ГПБ-мобайл, Сбер-мобайл, Yota)



* Номер тел на который зарегистрирована карта РСХБ =номеру телефона приложения
= аппарат с этим номером телефона

*Имеет смысл учесть, что не все операторы связи РФ предоставляют стабильный и
одинаково качественный роуминг в Китае. **Пользуйтесь 3кой крупнейших
операторов**

И могут быть проблемы с смс сообщениями в Китае

Возможно изменение на подтверждение "Биометрией"

6. Карта добавлена

快来体验一键查卡，便捷查询您名下全部银行卡

Savings card(1)

Credit card(0)

+ 添卡

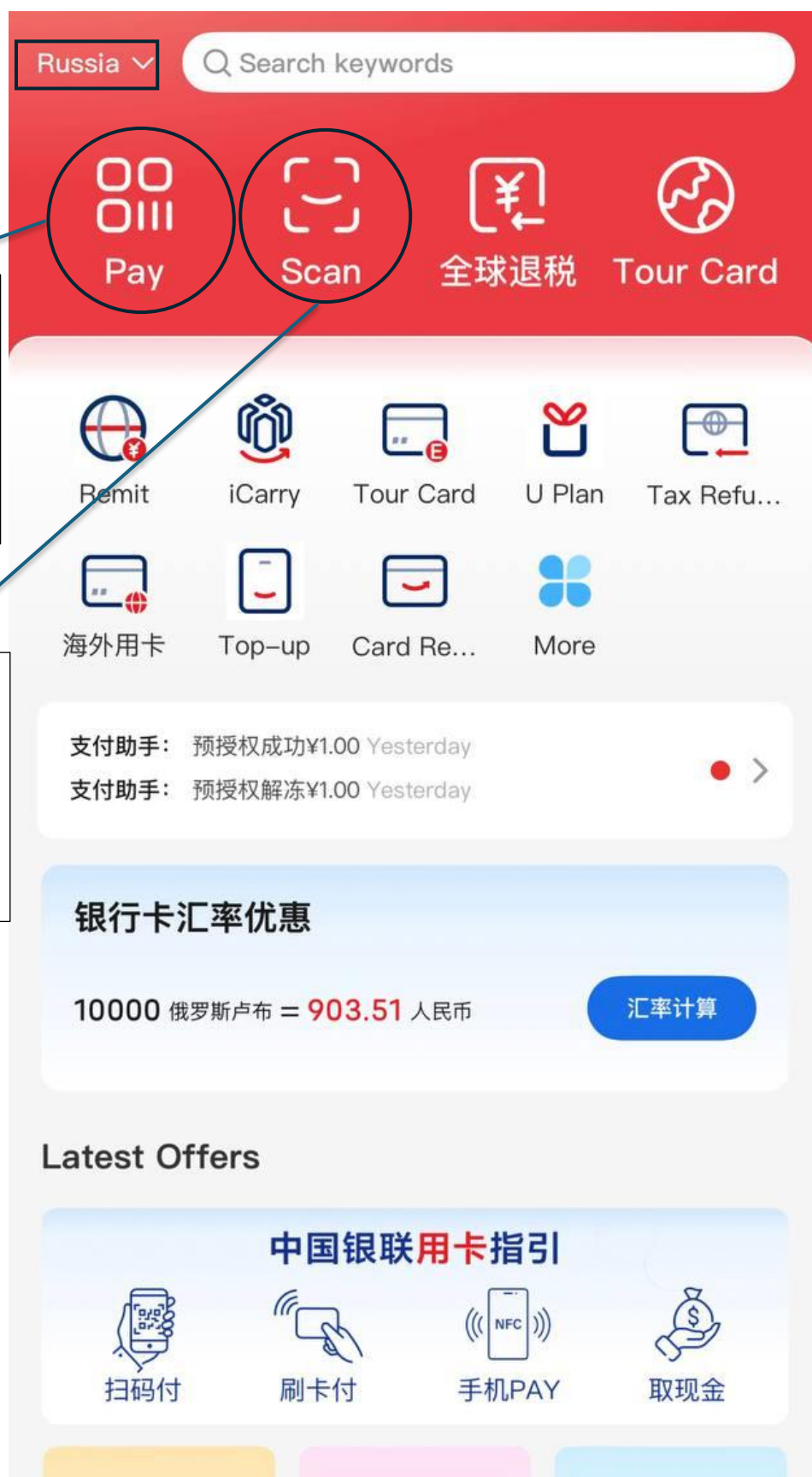
银联卡



Russian Agricultur...[9226]

Версия Российского меню в приложении UnionPay Yunshanfu

Для смены региона на Россию нажимаем слева вверху на страну/регион и выбираем Россию

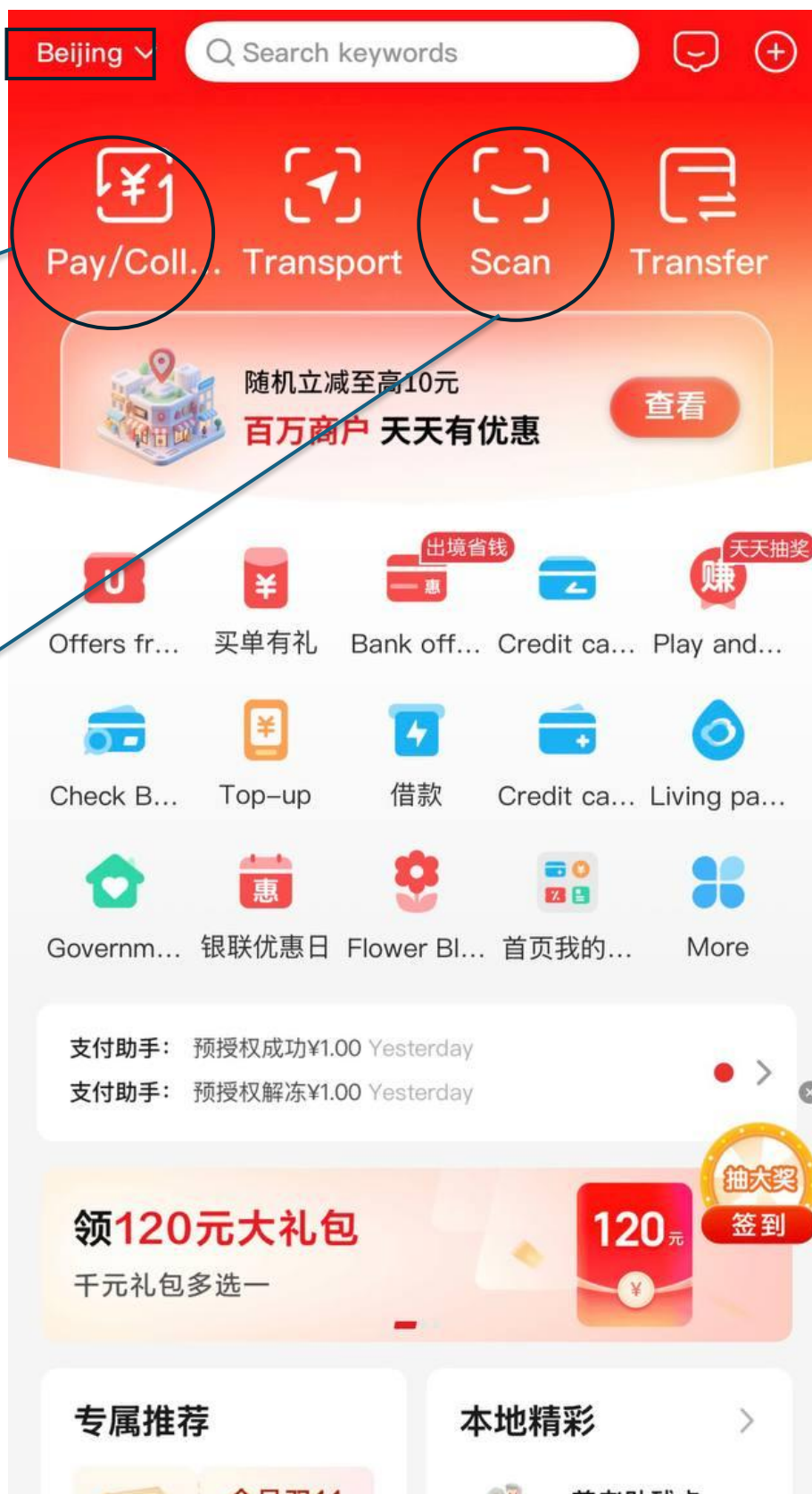


Появляется QR-код, который нужно показать для оплаты

Функция для оплаты по QR-коду

Версия Китайского меню в приложении UnionPay Yunshanfu

Для смены региона на Китай нажимаем слева сверху на страну/регион и выбираем Beijing



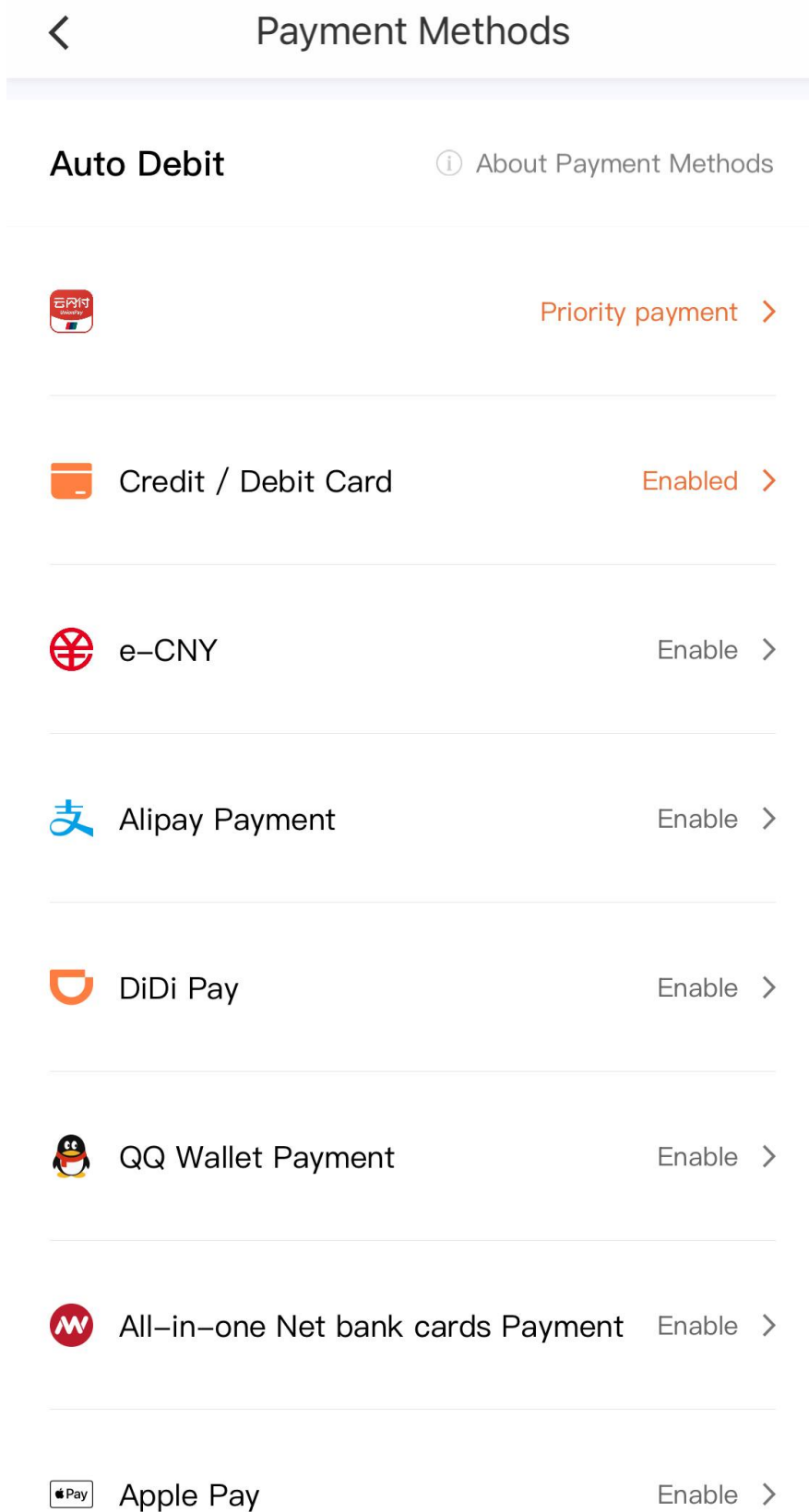
Появляется QR-код, который нужно показать для оплаты

Функция для оплаты по QR-коду

Инструкция по заказу такси DIDI с оплатой через приложение UnionPay

Важно учесть, что первую оплату надо совершить с помощью WeChat или AliPay. Далее будет работать оплата по UnionPay

1. В способах оплаты выбираем UnionPay



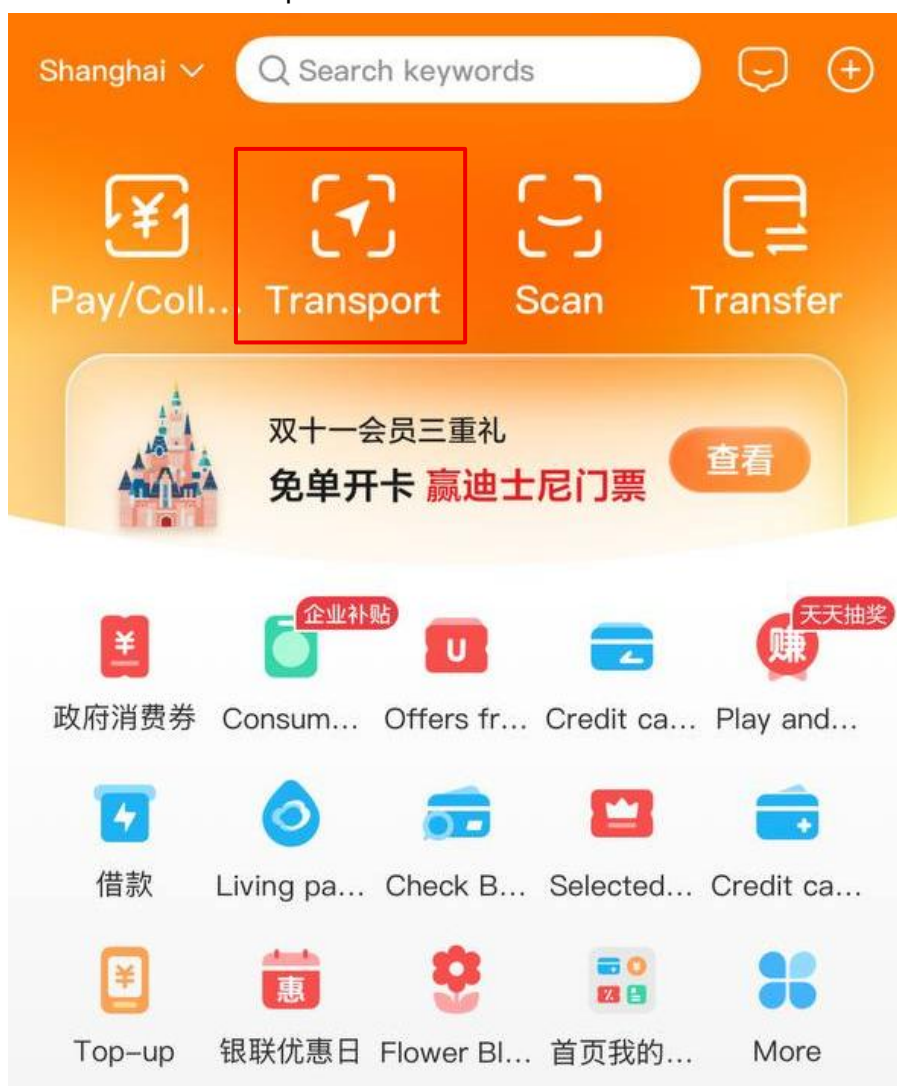
Инструкция по созданию QR-кода для проезда на метро/автобусе

После выпуска сканируйте QR-код на входе (и иногда на выходе в междугородних автобусах)

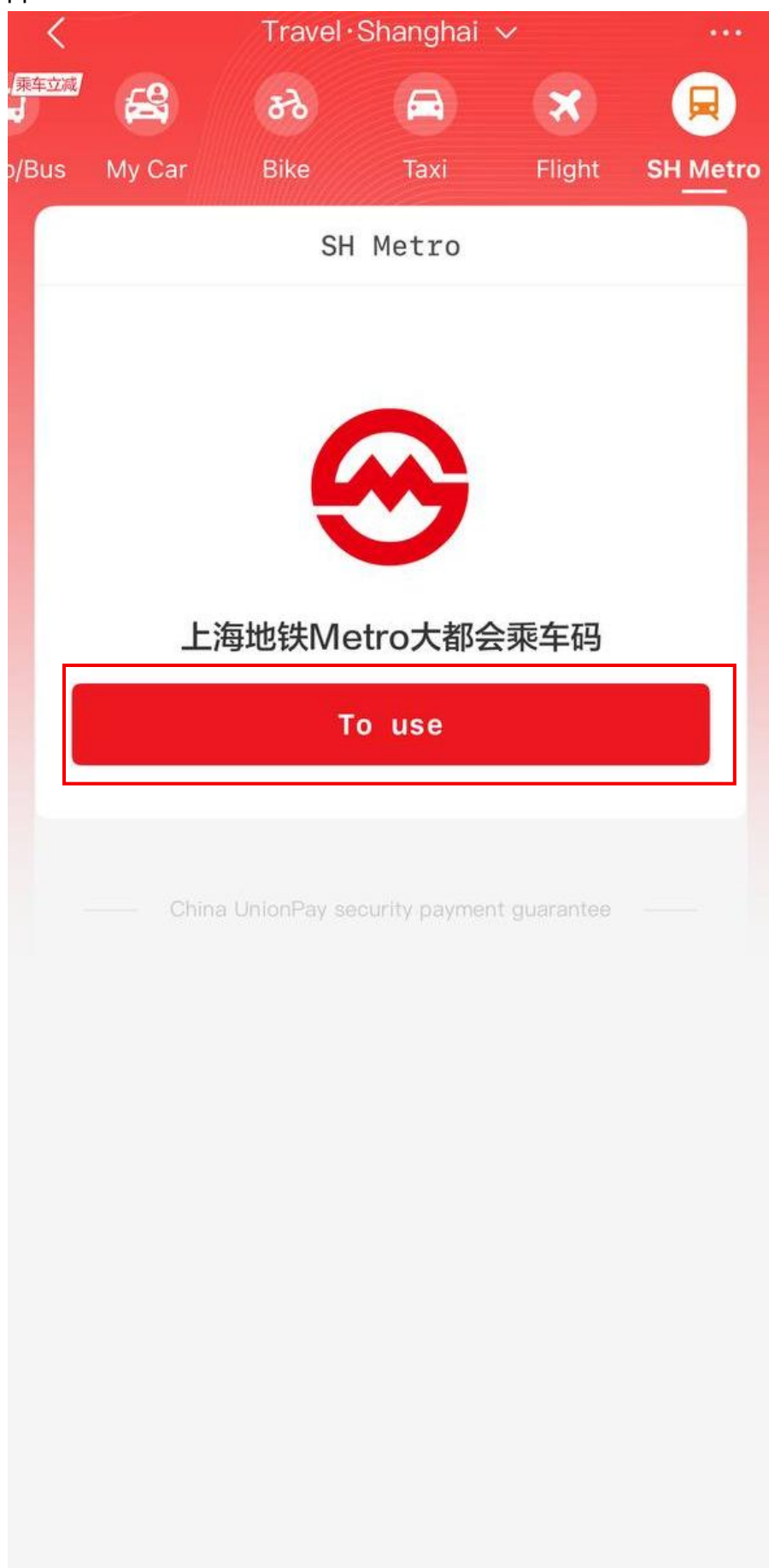
- проезд списывается автоматически

- одним QR-кодом можно оплатить проезд только для одного пассажира в метро, в автобусах с фиксированной стоимостью проезда можно оплатить за 3 пассажиров.

1. Нажимаем на «Transport»



2. Далее «To use»



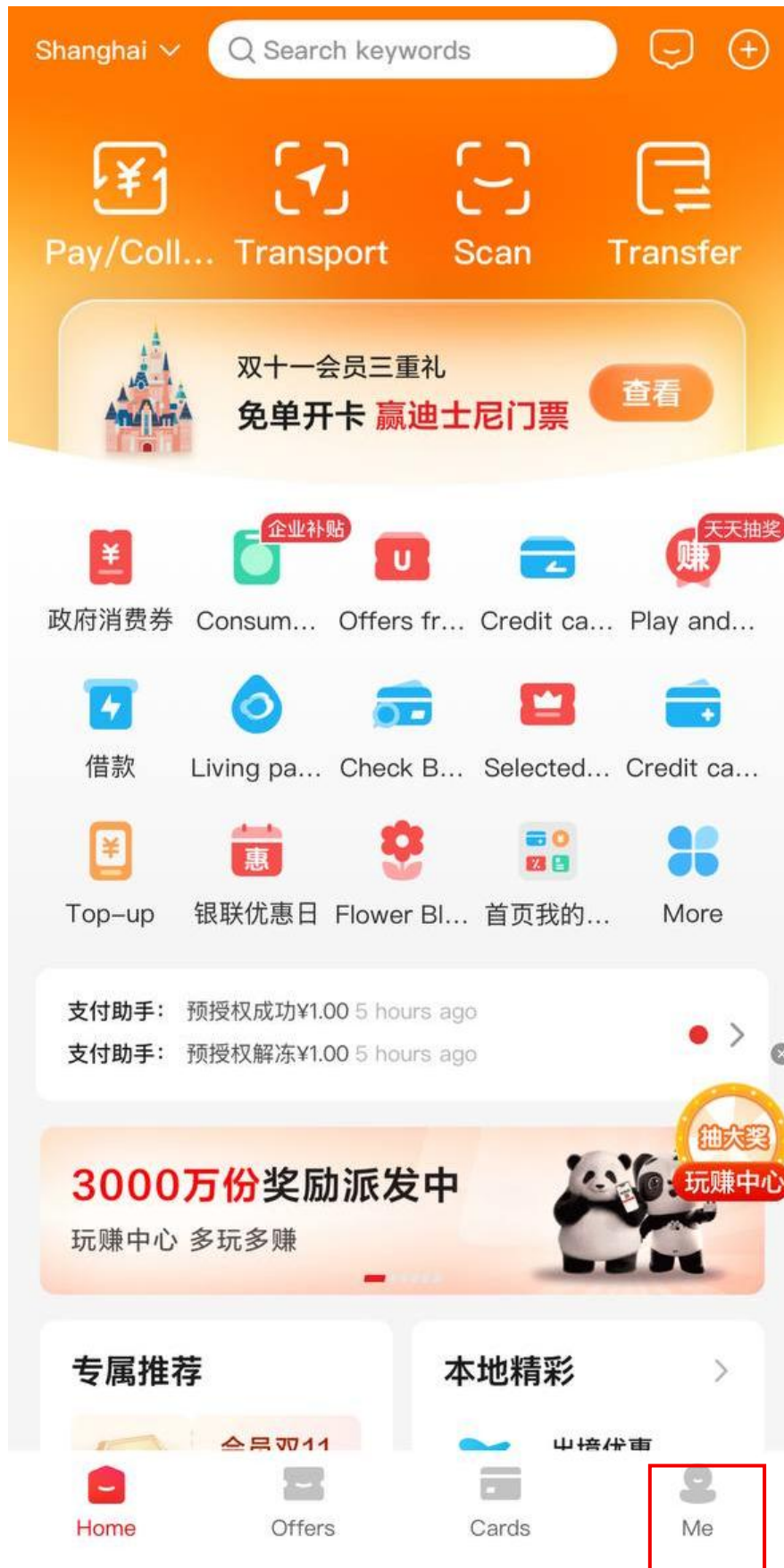
3. При нахождении в Китае у вас сгенерируется QR-код, который нужно будет сканировать при оплате в метро/автобусе



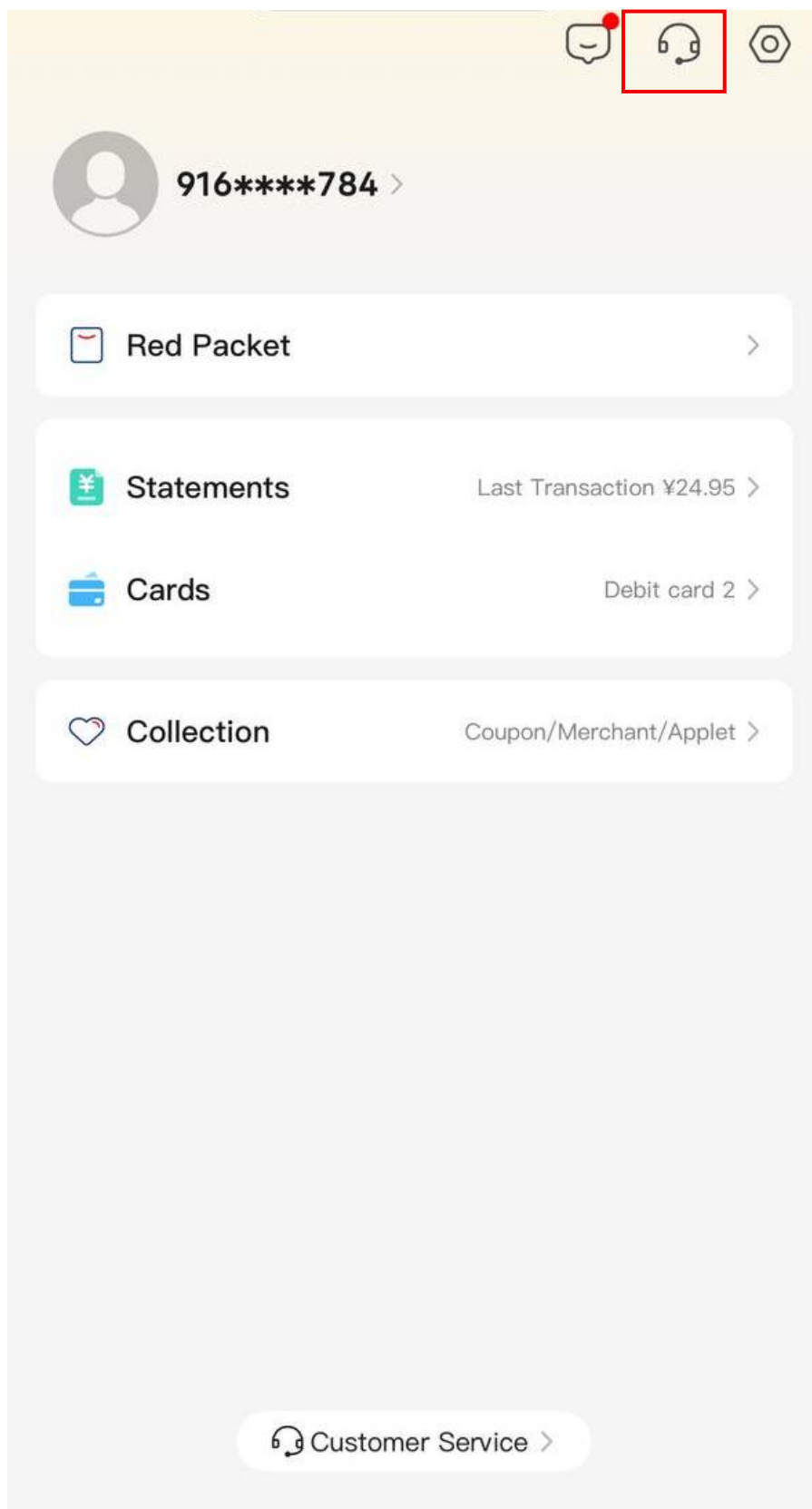
Инструкция по обращению в тех.поддержку

Стоит учесть, что работа тех. поддержки пока находится на стадии тестирования

1. Заходим в профиль «Me»



1. Справа сверху нажимаем на наушники



2. Нажимаем на красное поле снизу для открытия чата



3. Круглосуточный номер горячей линии для связи

